

GUIDE DES MANIFESTATIONS JUILLET 2015



ALSACEZ  
-VOUS!

SUD ALSACE  
**Sundgau**

De nature merveilleuse

DU 1<sup>er</sup> AU 15 JUILLET



Des Vosges au Jura alsacien, le Sundgau déploie ses charmes tout au long de l'année pour vous proposer de grands rendez-vous festifs et de nombreuses animations.

Venez découvrir les trésors cachés de ce pays de détente, de distraction et de loisirs sportifs. A pied, à cheval, ou à vélo, à votre rythme, selon vos envies, vos désirs...Chacun trouvera son bonheur parmi les nombreuses activités, animations et manifestations proposées par l'Office de Tourisme du Sundgau.

Un grand merci à tous les bénévoles, guides, producteurs, artisans qui donnent de leur temps, de leur savoir et de leur passion, qui font vivre ou revivre le Sundgau et permettent de mettre en valeur, de promouvoir cette région attachante et atypique.

L'Office de Tourisme du Sundgau vous souhaite un très agréable séjour, et vous accueille toute l'année pour répondre à vos questions, ou vous donner encore plus de bonnes idées pour les loisirs !

En cas de problème, les numéros d'appel d'urgence permettent de joindre gratuitement les secours 24h/24.

Police secours : 17

SAMU : 15

Sapeurs-pompiers : 18

Appel d'urgence européen : 112

---

Randonnée/**Balade**



Balade vélo/**VTT**



Musée/**Patrimoine bâti**



Exposition



Nature/**Observation**



Musique/**Fête/Animation**



Marché/**Vide grenier**



Dégustation



## DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE **FERRETTE(C4)**

### **Piste et trésor la légende des nains de Ferrette**

Découvrez ce jeu dans l'application mobile "Sur la Piste des Trésors d'Alsace" ! Gratuite, disponible sur iPhone et Android, cette application ludique recense de nombreux parcours touristiques et récréatifs aux quatre coins de l'Alsace.

**Horaires d'accueil** : Toute la journée

**Lieu** : Office de Tourisme

**Renseignement/réservation** : 03 89 08 23 88

**Gratuit**

## DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 13 JUILLET **HIRTZBACH(C3)**

### **Marché de Hirtzbach**

Une dizaine de producteurs locaux se retrouvent pour vous proposer leur produits

**Horaires d'accueil** : Mardi de 16h00 à 19h30

**Lieu** : Rue Principale, en direction de Largitzen

**Renseignement/réservation** : 06 84 77 81 75

## DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 13 JUILLET **MUESPACH(D4)**

### **Marché paysan de Muespach**

Un petit marché varié avec des produits locaux et traditionnels de qualité.

**Horaires d'accueil** : De 15h30 à 18h30

**Lieu** : Place de l'Eglise

**Renseignement/réservation** : 03 89 68 61 24

## DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 14 AOÛT **ALTKIRCH(C3)**

### **Marché paysan d'Altkirch**

Une dizaine de producteurs sundgauviens se retrouvent le samedi à Altkirch

**Horaires d'accueil** : Samedi de 7h à 12h

**Lieu** : Place Xavier Jourdain

**Renseignement/réservation** : 03 89 40 00 04

## DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 14 AOÛT **DANNEMARIE(B2)**

### **Marché paysan de Dannemarie**

Des producteurs sundgauviens se retrouvent le samedi à Dannemarie

**Horaires d'accueil** : Samedi de 9h à 13h

**Lieu** : Place de l'Eglise

**Renseignement/réservation** : 03 89 25 00 13

## DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 14 AOÛT **FERRETTE(C4)**

### **Marché paysan de Ferrette**

Profitez chaque samedi matin du petit marché de Ferrette proposé par quelques producteurs locaux.

**Horaires d'accueil** : Samedi de 7h à 12h

**Lieu** : Place de la halle au blé

**Renseignement/réservation** : 03 89 40 40 01



## DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 24 DÉCEMBRE **TAGOLSHEIM**(C2)

### **Marché de Tagolsheim**

Une quinzaine de producteurs locaux vous proposent une grande variété de produits de qualité : viande, volaille, fromages, légumes, fruits, pain, confitures, jus de pommes...ainsi que des plats à emporter.

**Horaires d'accueil** : Vendredi de 16h00 à 19h30

**Lieu** : Rue de la Forge

**Renseignement/réservation** : 03 89 25 41 34

## DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 24 DÉCEMBRE **WALDIGHOFEN** (C4)

### **Marché de Waldighoffen**

Tous les vendredi matin, des stands de producteurs locaux envahissent la place Jeanne d'Arc de Waldighoffen

**Horaires d'accueil** : Vendredi de 8h00 à 12h00

**Lieu** : Place Jeanne d'Arc

**Renseignement/réservation** : 03 89 25 80 26

P.4

## DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 31 DÉCEMBRE **ALTENACH**(B3)

### **Le sentier**

Promenez vous sur le sentier découverte, où vous trouverez des aménagements pédagogiques, des petits jeux, des panneaux sur le jardin biologique, la spirale des senteurs, la mare, le rucher...Visite autonome avec un plan et un livret donné à l'accueil.

**Horaires d'accueil** : Ouvert toute la journée

**Lieu** : Maison de la Nature

**Renseignement/réservation** : 03 89 08 07 50

**Libre**

## DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 31 DÉCEMBRE **ALTKIRCH**(C3)

### **Balade ludique à Altkirch**

Visite de la ville d'Altkirch en famille pour se balader, s'amuser et jouer...Parcours adapté en trois versions pour les enfants de 4 à 12 ans et pour toute la famille !

**Lieu** : Office de Tourisme, 10 place des Trois Rois à Altkirch

**Renseignement/réservation** : 03 89 40 02 90  
**Gratuit**

## DU 3 MARS AU 10 NOVEMBRE **HEIMERSDORF**(C3)

### **Marché bio d'Heimersdorf**

Une petite dizaine de producteurs à venir proposer une large gamme de produits (de la viande aux légumes en passant par du fromage, du miel, des œufs, etc.)

**Horaires d'accueil** : Mercredi de 17h00 à 19h30

**Lieu** : Cour de l'école primaire

**Renseignement/réservation** : 03 89 40 51 51



DU 17 AVRIL AU 1<sup>er</sup> OCTOBRE

## ALTKIRCH(C3)

### Jeanne de Ferrette et le blason du Sundgau

Exposition de l'histoire locale de Jeanne de Ferrette et du Blason du Sundgau

**Horaires d'accueil :** Visite libre, visites guidées  
25 avril, 1er, 2, 3, 8, 9 et 10 mai à 17h30 sur le Parvis de l'Eglise

**Lieu :** Parvis de l'Eglise Notre Dame

**Renseignement/réservation :** 06 08 56 99 72

**Gratuit**

DU 1<sup>er</sup> MAI AU 15 NOVEMBRE

## DANNEMARIE(B2)

### Exposition 14-18

Exposition permanente sur la guerre 1914-1918, objets, uniformes d'époque, équipements des soldats, photos, etc. Une salle sera ouverte en juillet sur la guerre 1939-1945.

**Horaires d'accueil :** Dimanche et jours fériés  
de 10h à 17h30 et en semaine sur rendez-vous

**Lieu :** Salle PMTC, rue de Bâle

**Renseignement/réservation :** 06 80 32 87 11

**4 € (3 € pour les groupes à partir de 15 personnes)**

DU 15 MAI AU 31 DÉCEMBRE

## SEPPOIS LE BAS(B4)

### Grand marché de La Largue

Une trentaine de stands en tout genre raviront les clients de ce grand marché généraliste

**Horaires d'accueil :** De 16h00 à 19h00

**Lieu :** Place du marché et derrière l'Eglise

**Renseignement/réservation :** 03 89 25 60 07



DU 15 MAI AU 31 DÉCEMBRE

## ALTKIRCH(C3)

### Marché généraliste d'Altkirch

Le plus important marché hebdomadaire du Sundgau.

**Horaires d'accueil :** Jeudi de 7h à 13h

**Lieu :** Centre ville

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 00 04

DU 15 MAI AU 31 DÉCEMBRE

## ILLFURTH(C2)

### Marché paysan d'Illfurth

Produits du terroir, fruits et légumes.

**Horaires d'accueil :** Jeudi de 8h30 à 12h30

**Lieu :** place de l'Abbé Bochelen

**Renseignement/réservation :** 03 89 25 42 14

P.5



JUILLET 2015



DU 24 MAI AU 23 AOÛT

### ALTENACH(B3)

#### Visite de l'étrange grange

Dans la grange de la Maison de la Nature, un univers étrange vous attend...

**Durée :** 30 min

**Horaires d'accueil :** Du lundi au vendredi de 9h30 à 17h30 et le dimanche après midi de 14h à 18h

**Lieu :** Maison de la Nature Altenach

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 07 50

**Entrée libre**

DU 24 MAI AU 23 AOÛT

### ALTENACH(B3)

#### Visite libre de la galerie

Voyage dans le temps dans la galerie de géologie, visite libre autonome

**Horaires d'accueil :** Du lundi au vendredi de 9h30 à 17h30, le dimanche de 14h00 à 18h00

**Lieu :** Maison de la Nature

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 07 50

**Participation à votre appréciation**

DU 29 MAI AU 9 JUILLET

### ALTKIRCH(C3)

#### Mémoires archéologiques de la Grande Guerre

Exposition itinérante consacrée à l'archéologie de la Première Guerre Mondiale.

**Horaires d'accueil :** Lundi au dimanche de 15h à 19h. Accueil des groupes sur RDV du lundi au vendredi de 10h à 12h.

**Lieu :** Halle au Blé Altkirch

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 36 03

**Entrée libre**

DU 28 JUIN AU 26 SEPTEMBRE

### ALTKIRCH(C3)

#### Exposition Jean-Jacques Henner

Du lundi au jeudi et le dimanche en juillet Du mardi au dimanche en Août du lundi au jeudi et le dimanche en Septembre Fermé les 13,14 juillet et 15 août

**Horaires d'accueil :** De 14h00 à 17h00

**Lieu :** Musée sundgauvien

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 01 94

**Exposition gratuite - Collections permanentes 3€/Gratuit pour les enfants**

MERCREDI 1<sup>er</sup> FERRETTE(C4)

#### Ferrette : Entre chien et loup, une découverte insolite...

Succombez au charme de cette cité Médiévale...Au cours d'une visite guidée originale par Thierry Philipp, où se mêle histoire, humour et légendes. Prévoyez de bonnes chaussures et un petit gilet, voire une lampe de poche.

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 20h15

**Lieu :** Parking de l'Office de tourisme, 3A route de Lucelle

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**



## MERCREDI 1<sup>er</sup> **ILLFURTH**(C2)

### Histoires de petits malins

une heure du conte est proposée aux enfants à partir de 4 ans à la bibliothèque

**Horaires d'accueil :** 14h30

**Lieu :** Bibliothèque municipale

**Renseignement/réservation :** 03 89 07 04 05

**Gratuit**

## MERCREDI 1<sup>er</sup> **WALHEIM**(C2)

### Marché paysan de Walheim

Ce marché est dédié exclusivement au "bien manger" fait la part belle aux spécialité "Made in Sundgau". Il s'agit d'un mode de vente en circuit court entre producteurs locaux et consommateurs.

**Horaires d'accueil :** Le 1er et 3ème mercredi de 16h30 à 19h30

**Lieu :** Place de l'Eglise

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 98 42

## MERCREDI 1<sup>er</sup> **HUNDSBACH** (D3)

### Visite guidée du moulin de Hundsbach

Visite du moulin, de la machinerie et de la chambre d'ouvrier à l'étage.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 10h

**Lieu :** Moulin de Hundsbach, 2 rue du moulin

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90  
**3,50 €**

## DU 1<sup>er</sup> JUILLET AU 11 OCTOBRE **FELDBACH**(C4)

### Chemin d'Art Sacré en Alsace

Exposition des œuvres de Brigitte Bourdon à l'occasion des Chemins d'Art sacré en Alsace

**Horaires d'accueil :** Accès libre en journée

**Lieu :** Eglise Romane Saint-Jacques

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 23 88

**Entrée libre**

## JEUDI 2 **SONDERSDORF**(D4)

### Découverte de l'apiculture

Georges Rucklin vous fait découvrir sa passion : le métier d'apiculteur. Après une visite de ses ruches, il vous invitera à déguster ses produits à base de miel.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 15h

**Lieu :** RDV à l'Office de Tourisme de Ferrette à 15h

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**



## JEUDI 2 **ALTKIRCH**(C3)

**Le prix Jean Lescure, concours de nouvelles**

Concours de nouvelle - 1 Juillet au 30 septembre pour le concours

**Horaires d'accueil** : 18h30

**Lieu** : Librairie Mille feuilles - Place Goutzwiller

**Renseignement/réservation** : 03 89 40 27 24

## VENDEDI 3 **BENDORF**(C4)

**Le Sundgau insolite**

Visite d'un verger qui présente 70 variétés d'arbres fruitiers différents, dégustation de fruits et d'un verre de jus de pomme, visite du parc à autruches et d'une ferme à lamas.

**Durée** : 3h

**Horaires d'accueil** : 14h30 - 17h30

**Lieu** : Parking de l'Office de tourisme du Sundgau à Ferrette

**Renseignement/réservation** : 03 89 08 23 88

**Gratuit**

## VENDEDI 3 **HAGENBACH**(B2)

**Verreries artisanales**

Visite de l'atelier de vitraux d'art, découverte du métier et de la boutique.

**Durée** : 1h

**Horaires d'accueil** : 10h le 3 juillet, 17h le 3 septembre

**Lieu** : Atelier d'art Lieby à Hagenbach

**Renseignement/réservation** : 03 89 40 02 90

**2 €**

## VENDEDI 3 **TRAUBACH LE BAS**(A2)

**Visite de la miellerie Riche**

Présentation du travail et des techniques de fabrication, projections dans une salle vidéo, dégustation de produits.

**Durée** : 2h

**Horaires d'accueil** : 10h

**Lieu** : Miellerie Riche à Traubach-le-Bas

**Renseignement/réservation** : 03 89 40 02 90

**Gratuit**

## VENDEDI 3 **ALTKIRCH**(C3)

**Visite du Musée Sundgauvien**

Découvrez le musée Sundgauvien d'Altkirch. L'histoire, la géographie et les coutumes locales y sont présentées par de nombreux documents et objets significatifs.

**Durée** : 1h

**Horaires d'accueil** : 14h30

**Lieu** : Musée Sundgauvien d'Altkirch

**Renseignement/réservation** : 03 89 40 02 90

**2 € (1 € enfant)**



## SAMEDI 4 MUESPACH(D4)

### Cours de taille de pierre

Apprenez l'art de tailler la pierre avec Hubert Gardere ! Inscription obligatoire.

**Horaires d'accueil :** 9h30 - 11h30

**Lieu :** 36, Rue de la Montagne à Muespach

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**200 € les 10 sessions d'une heure avec outillage et pierre fournie (150 € de 5 à 16 ans).**

## SAMEDI 4 COURTAVON(B5)



### Marché aux puces nocturne

Cadre exceptionnel, restauration sur place.

**Horaires d'accueil :** 18 h 00 à 23 h 00

**Lieu :** Plan d'eau de Courtavon

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 45 25

**Gratuit**

## SAMEDI 4 DANNEMARIE(B2)



### Marche Populaire de Nuit

Marche populaire nocturne, inscription en avance au numéro donnée dans la fiche d'identification.

**Horaires d'accueil :** De 15h00 à 21h00 arrivée obligatoire avant 23h00

**Lieu :** Salle Polyvalente Dannemarie

**2.00€**

## SAMEDI 4 ALTKIRCH(C3)

### Visite commentée de l'exposition du CRAC Alsace

Visite commentée de l'exposition "Bonne chance pour vos tentatives naturelles, combinées, attractives et véridiques" présentant le travail de plusieurs artistes.

**Horaires d'accueil :** 16h

**Lieu :** CRAC Alsace à Altkirch

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**



## SAMEDI 4 LIEBSDORF(C3)

### Visite de l'atelier de céramique de Mme Uhrweiller

Visite de l'atelier et découverte des différentes étapes de réalisation d'un objet en céramique.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** Les 4 et 19 juillet de 10h à 12h et de 14h à 16h, les 13 et 27 août de 15h à 17h

**Lieu :** Atelier de Madame Uhrweiller, 15 rue deu Père Stamm, 68480 LIEBSDORF

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**

## DU 4 AU 5 SEPPOIS LE HAUT (B4)



### Côté Nature

Exposition de photographies de Jean-Claude Villermain en thème avec la nature.

**Horaires d'accueil :** 14h à 18h

**Lieu :** Chapelle Sainte Croix

**Renseignement/réservation :** 03 89 25 60 25

**Entrée Libre**





## DIMANCHE 5 ALTENACH(B3)

### Le site de la tufière de Lucelle

A la découverte d'un site Natura 2000 unique dans le Jura Alsacien, en compagnie de Dominique Oesterlé : la tufière de Lucelle, un ruisseau d'une esthétique envoûtante, fait de vasques en escalier, dans son écrin de végétal ombragé. Prévoir des chaussures adaptées aux zones humides, des jumelles, loupes à main...

**Horaires d'accueil :** De 14h à 17h

**Lieu :** Rdv communiqué lors de l'inscription

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 07 50

**Gratuit**

## DIMANCHE 5 HINDLINGEN

(B3) 

### Marché aux puces

Buvette et restauration sur place

**Horaires d'accueil :** 7h à 18h

**Lieu :** Dans les rues du village

**Renseignement/réservation :** 03 89 25 62 01

**Entrée libre**

## DIMANCHE 5 OBERLARG(C5)



### Sortie du club vosgien sur les hauteurs d'Oberlarg

Sortie pour marcheurs entraînés, parcours de 16 kilomètres, dénivelé 400 mètres, repas tiré du sac. Renseignements : Claudine Coudray 03 89 07 70 36 ou Christian et Marei-Rose Runser 03 89 40 74 60

**Horaires d'accueil :** 9h30

**Lieu :** Place de l'Eglise à Liebsdorf

**Gratuit**

## DIMANCHE 5 ALTENACH(B3)

### Visite guidée de la galerie

Claude Glotz vous invite à un voyage dans le temps dans la galerie de géologie, inscription obligatoire

**Horaires d'accueil :** 15h

**Lieu :** Maison de la Nature

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 07 50

**Participation à votre appréciation**

## DIMANCHE 5 WERENTZHUSE(D4)

### Visite guidée du Musée des Amoureux

Ce musée récent, l'un des plus petits du monde, est spécialisé dans la carte postale. Il conserve une collection de plus de 17000 cartes postales, dont certaines datent de plus de cent ans, comme il préserve la mémoire de 70 villages du Sundgau, près de la frontière suisse.

**Horaires d'accueil :** 14h30

**Lieu :** Musée des Amoureux à Werentzhouse

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Entrée libre**



## LUNDI 6

### OBERMORSCHWILLER(C2)

#### Autour du clocher roman d'Obermorschwiller

Découvrez le patrimoine architectural du village.

**Horaires d'accueil :** 15h

**Lieu :** Stade d'Obermorschwiller

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**

## LUNDI 6 ALTKIRCH(C3)

#### Visite d'un atelier d'art céramique

Visite de l'atelier et découverte des différentes étapes de réalisation d'un objet. Céramique, Grès ou Raku, tournage ou modelage, tout y prend vie jour après jour avec originalité, authenticité et partage.

**Horaires d'accueil :** 10h

**Lieu :** Atelier de Madame Fabian 7 rue de Bellevue Altkirch

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**

## MARDI 7 ALTENACH(B3)

#### Le défi Waldkugelbahn

Grand défi de la « piste dans la forêt pour une balle ». Le but : réussir à faire rouler une balle dans une pente entre un point de départ et un point d'arrivée sans qu'elle s'arrête.

**Horaires d'accueil :** De 14h à 17h

**Lieu :** Maison de la Nature

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 07 50  
**5€**

## MARDI 7 BOUXWILLER HAUT RHIN(D4)

#### Petit-déjeuner à la ferme du Luppachhof

"Ca vous dit un p'tit dèj à la ferme?" Venez découvrir la ferme à travers ses activités matinales: traite des vaches et nourrissage des animaux. Puis régaliez-vous d'un petit déjeuner à base de produits bio de la ferme. SUR RESERVATION LA VEILLE.

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 9h à 11h

**Lieu :** Ferme pédagogique du Luppachhof à Bouxwiller

**Renseignement/réservation :** 06 50 56 12 43  
**7.50€ / adulte et 5€ / enfant de moins de 12 ans**

P.11

## MARDI 7 FERRETTE(C4)

#### Sortie nature sur les hauteurs de Bourrignon

Randonnée d'environ 4h (demi-journée). Parcours très vallonné de 8km sur des sentiers escarpés et des chemins carrossables; 350m de dénivelé positif et altitude maximale de 930m. Se munir d'une pièce d'identité.

**Horaires d'accueil :** 14h00

**Lieu :** Rendez-vous à 14h au parking à 1,5 km de la sortie du village de Bourrignon en direction de Delémont, après l'abribus sur le côté droit de la route (à 15 km de Ferrette en passant par la douane de Lucelle)

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 23 88

**Gratuit**



JUILLET 2015

## MARDI 7 HIRTZBACH(C3)

### Visite commentée de Hirtzbach

Visite commentée du village de Hirtzbach et de son magnifique parc.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 14h

**Lieu :** Place de la mairie à Hirtzbach

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**

## MARDI 7 BELLEMAGNY(A2)

### Visite du couvent de Bellemagny et de son musée

Découvrez le couvent des Soeurs de l'Adoration Perpétuelle, fondé en 1851 par le Père Joseph Aloyse Fallier. Il abrite un musée qui retrace l'histoire du couvent. Inscription obligatoire.

**Horaires d'accueil :** 10h

**Lieu :** Couvent de Bellemagny

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**

## MARDI 7 OLTINGUE(D4)

### Visite guidée du Musée paysan

Ce musée, créé par le curé Bilger, se trouve dans une maison du 16ème siècle remaniée par la suite. Son but est d'évoquer la vie rurale de la fin du 19ème siècle et du début du 20ème siècle.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 15h

**Lieu :** Musée paysan d'Oltingue

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**2,50 €, enfant : 1 €**

## MERCREDI 8 RAEDERSDORF (D5)

### Balade forestière

Site remarquable sur le plan forestier, botanique et environnemental, la colline boisée qui surplombe Raedersdorf vous délivrera ses mystères grâce à Jean-Pierre Acker, qui vous invite à parcourir ce sentier botanique en toute convivialité et qui vous contera les nombreuses espèces de la forêt jurassienne, les enfants iront à la découverte des animaux sculptés qui jalonnent le circuit. Cette balade est possible à la demande, à partir de 5 participants.

**Durée :** 2h

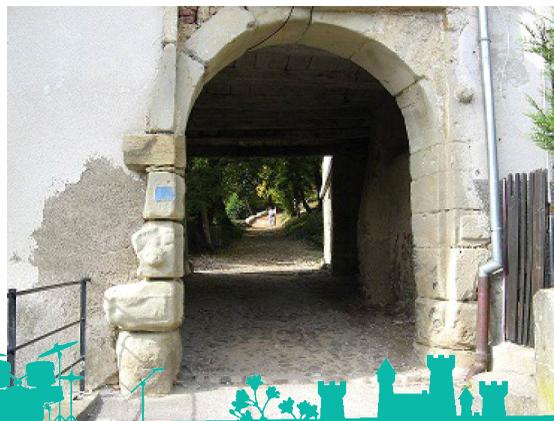
**Horaires d'accueil :** 14h30 au départ du sentier

**Lieu :** RDV au départ du sentier botanique par la rue des pins

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 23 88

**Gratuit**

P.12



## MERCREDI 8 FERRETTE(C4)

**Ferrette : Entre chien et loup, une découverte insolite...**

Succombez au charme de cette cité Médiévale...Au cours d'une visite guidée originale par Thierry Philipp, où se mêle histoire, humour et légendes. Prévoyez de bonnes chaussures et un petit gilet, voire une lampe de poche.

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 20h15

**Lieu :** Parking de l'Office de tourisme, 3A route de Lucelle

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**



## MERCREDI 8 BOUXWILLER

### HAUT RHIN(D4)

**Petit-déjeuner à la ferme du Luppachhof**

"Ca vous dit un p'tit dèj à la ferme?" Venez découvrir la ferme à travers ses activités matinales: traite des vaches et nourrissage des animaux. Puis régalez-vous d'un petit déjeuner à base de produits bio de la ferme. SUR RESERVATION LA VEILLE.

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 9h à 11h

**Lieu :** Ferme pédagogique du Luppachhof à Bouxwiller

**Renseignement/réservation :** 06 50 56 12 43

**7.50€ / adulte et 5€ / enfant de moins de 12 ans**

## JEUDI 9 SONDRSDORF(D4)

**Découverte de l'apiculture**

Georges Rucklin vous fait découvrir sa passion : le métier d'apiculteur. Après une visite de ses ruches, il vous invitera à déguster ses produits à base de miel.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 15h

**Lieu :** RDV à l'Office de Tourisme de Ferrette à 15h

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**

P.13

## JEUDI 9 ALTENACH(B3)

**Toiles et Soies**

Exposition, présentation d'araignées

**Horaires d'accueil :** De 14h à 17h

**Lieu :** Maison de la Nature

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 07 50

**5€**



JUILLET 2015



## JEUDI 9 DURLINDORF(C4)

### Visite de la ferme du Grumbach

Découvrez la vie d'une exploitation essentiellement bovine en passant par la boutique des produits régionaux et produits du terroir. Possibilité de repas ferme-auberge après la visite pour ceux qui le souhaitent.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 10h

**Lieu :** Ferme du Grumbach à Durlinsdorf

**Renseignement/réserve**tion : 03 89 40 02 90

**2,60 € (offert si le repas est pris sur place ensuite), gratuit pour les moins de 5 ans**

## JEUDI 9 DANNEMARIE(B2)

### Visite de la ville de Dannemarie

Découvrez Dannemarie et ses différents monuments.

**Horaires d'accueil :** 15h

**Lieu :** Rue du stade (devant le Pôle enfance jeunesse de la Communauté de Communes)

**Renseignement/réserve**tion : 03 89 40 02 90

**Gratuit**

## VENDREDI 10 BENDORF(C4)

### Le Sundgau insolite

Visite d'un verger qui présente 70 variétés d'arbres fruitiers différents, dégustation de fruits et d'un verre de jus de pomme, visite du parc à autruches et d'une ferme à lamas.

**Durée :** 3h

**Horaires d'accueil :** 14h30 - 17h30

**Lieu :** Parking de l'Office de tourisme du Sundgau à Ferrette

**Renseignement/réserve**tion : 03 89 08 23 88

**Gratuit**

## VENDREDI 10 HAGENTHAL LE HAUT

### Marché paysan d'Hagenthal le Haut

Pain, brioche, kougelhopf, yaourt, fromage de chèvres frais, beurre, fromage...sont les produits parmi d'autres que l'on pourra trouver sur les étales du petit marché paysan tous les 2ème vendredis du mois

**Horaires d'accueil :** 2ème Vendredi du mois de 8h00 à 12h00

**Lieu :** A 50 mètres en face de l'école

**Renseignement/réserve**tion : 03 89 68 50 13

## VENDREDI 10 TRAUBACH LE BAS(A2)

### Visite de la miellerie Riche

Présentation du travail et des techniques de fabrication, projections dans une salle vidéo, dégustation de produits.

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 10h

**Lieu :** Miellerie Riche à Traubach-le-Bas

**Renseignement/réserve**tion : 03 89 40 02 90

**Gratuit**



## VENDREDI 10 ALTKIRCH(C3)

### Visite du Musée Sundgauvien

Découvrez le musée Sundgauvien d'Altkirch. L'histoire, la géographie et les coutumes locales y sont présentées par de nombreux documents et objets significatifs.

**Durée :** 1h

**Horaires d'accueil :** 14h30

**Lieu :** Musée Sundgauvien d'Altkirch

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90  
**2 € (1 € enfant)**

## VENDREDI 10 GILDWILLER(B2)

### Visite guidée de Gildwiller

Découvrez le patrimoine du village à travers le chemin de croix, l'église ou encore la source Saint Morand.

**Horaires d'accueil :** 10h

**Lieu :** Gildwiller

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90  
**Gratuit**

## DU 10 AU 12 SAINT URSANNE (EN SUISSE)(C4)

**Fête médiévale :** Mythes et féeries

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 23 88

## SAMEDI 11 BOUXWILLER HAUT RHIN(D4)

### Randonnez avec un âne

Découvrez la ferme pédagogique et les environs de Bouxwiller avec un âne. Possibilité de pique-nique sur réservation (avant le jeudi soir). Accessible aux enfants.

**Horaires d'accueil :** RDV à 9h ou 14h (balade d'une journée ou d'une demi-journée)

**Lieu :** Ferme pédagogique le Luppachhof

**Renseignement/réservation :** 06 50 56 12 43  
**30 € par participant, 15 € pour les enfants de 2 à 12 ans. Panier pique-nique pour 4 personnes à 40 €.**

## SAMEDI 11 BOUXWILLER HAUT RHIN(D4)

### Randonnez bien accompagné

Equiperment de l'animal + itinéraire et éléments d'information concernant la découverte de l'environnement.

**Horaires d'accueil :** Journée : de 9h à 17h ;  
demi-journée : de 9h à 13h ou de 14h à 17h

**Lieu :** Ferme pédagogique le Luppachhof  
**Renseignement/réservation :** 06 50 56 12 43  
**30 € la demi-journée**

## SAMEDI 11 ROPPEZTWILLER (D4)

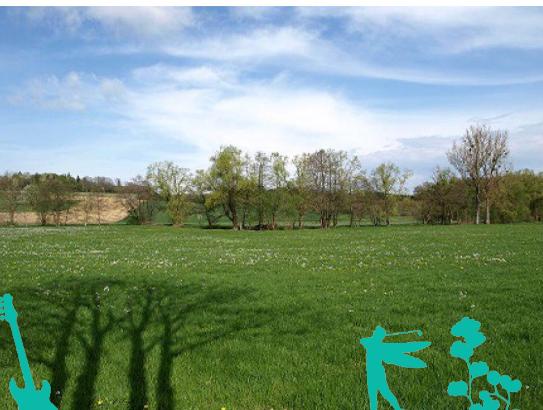
### Soirée Festive, sanglier à la broche

Soirée festive avec sanglier à la broche, possibilité d'un menu alternatif.

**Horaires d'accueil :** 18h30

**Lieu :** Étang de la Sapinière, Roppentzwiller

**Renseignement/réservation :** 06 36 17 73 33  
**15€ ; 10€ pour enfant de moins de 10 ans**



## SAMEDI 11 ALTKIRCH(C3)

### Visite commentée de l'exposition du CRAC Alsace

Visite commentée de l'exposition "Bonne chance pour vos tentatives naturelles, combinées, attractives et véridiques" présentant le travail de plusieurs artistes.

**Horaires d'accueil :** 16h

**Lieu :** CRAC Alsace à Altkirch

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90  
**Gratuit**

## DU 11 AU 12

### AMMERTZWILLER(B2)

#### Commémoration du Centenaire de la Grande Guerre

Circuits pédestres didactiques, expositions, animations et reconstitutions, conférences, concerts tout au long du weekend. Buvette et restauration sur place. Tout le programme en téléchargement sur

<http://www.ammertzwiller.fr>

**Horaires d'accueil :** Samedi à partir de 14h30 et dimanche à partir de 9h30

**Lieu :** Commune d'Ammertzwiller

**Renseignement/réservation :** 03 89 25 30 15  
**Gratuit, concert des Frelots samedi soir 5€**

## DIMANCHE 12

### WERENTZHOUSE(D4)

#### Visite guidée du Musée des Amoureux

Ce musée récent, l'un des plus petits du monde, est spécialisé dans la carte postale. Il conserve une collection de plus de 17000 cartes postales, dont certaines datent de plus de cent ans, comme il préserve la mémoire de 70 villages du Sundgau, près de la frontière suisse.

**Horaires d'accueil :** 14h30

**Lieu :** Musée des Amoureux à Werentzhouse

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90  
**Entrée libre**

## LUNDI 13

### OBERMORSCHWILLER(C2)

#### Autour du clocher roman d'Obermorschwiller

Découvrez le patrimoine architectural du village.

**Horaires d'accueil :** 15h

**Lieu :** Stade d'Obermorschwiller

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90  
**Gratuit**

## LUNDI 13 LEYMEN

#### Le Landskron, de château féodal à prison d'Etat

Découvrez le château du Landskron : son donjon, ses tours rondes, les restes de la chapelle, le puits et les sculptures Renaissance.

**Horaires d'accueil :** 16h

**Lieu :** Parking Tannenwald en dessous du château

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90  
**Gratuit**

## LUNDI 13 HIRTZBACH(C3)

#### Marché de Hirtzbach

Une dizaine de producteurs locaux se retrouvent pour vous proposer leur produits

**Horaires d'accueil :** Mardi de 16h00 à 19h30

**Lieu :** Rue Principale, en direction de Largitzen  
**Renseignement/réservation :** 06 84 77 81 75



## LUNDI 13 ALTKIRCH(C3)

### Visite guidée d'Altkirch

Découverte de la ville d'Altkirch, son patrimoine, ses bâtiments historiques...visite à partir de 5 personnes.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 17h30

**Lieu :** Office de Tourisme, 30 rue Charles de Gaulle

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**

## MARDI 14 BOUXWILLER HAUT RHIN(D4)

### Petit-déjeuner à la ferme du Luppachhof

"Ca vous dit un p'tit dèj à la ferme?" Venez découvrir la ferme à travers ses activités matinales: traite des vaches et nourrissage des animaux. Puis régalez-vous d'un petit déjeuner à base de produits bio de la ferme. SUR RESERVATION LA VEILLE.

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 9h à 11h

**Lieu :** Ferme pédagogique du Luppachhof à Bouxwiller

**Renseignement/réservation :** 06 50 56 12 43

**7,50€ / adulte et 5€ / enfant de moins de 12 ans**

## MARDI 14 PFETTERHOUSE(B4)



### Sortie du club vosgien au KMO à Pfatterhouse

Sortie pédestre de 7,5 kilomètres, renseignement Jean-Louis Schiro 03 89 25 83 14 ou 06 86 15 41 22

**Horaires d'accueil :** 14h00

**Lieu :** Pont de Moos entre Pfatterhouse et Mooslargue

**Gratuit**



## MARDI 14 MONTREUX JEUNE (A3)

### Visite de la Maison Perronne

Visitez la plus belle des demeures de Montreux-Jeune et sans conteste la plus historique ! Visitez si au moins 5 participants.

**Horaires d'accueil :** 10h30

**Lieu :** Maison Perronne, rue principale à Montreux-Jeune

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**

## MARDI 14 OLTINGUE(D4)

### Visite guidée du Musée paysan

Ce musée, créé par le curé Bilger, se trouve dans une maison du 16ème siècle remaniée par la suite. Son but est d'évoquer la vie rurale de la fin du 19ème siècle et du début du 20ème siècle.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 15h

**Lieu :** Musée paysan d'Oltingue

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**2,50 €, enfant : 1 €**





## MERCREDI 15 RAEDERSDORF (D5)

### Balade forestière

Site remarquable sur le plan forestier, botanique et environnemental, la colline boisée qui surplombe Raedersdorf vous délivrera ses mystères grâce à Jean-Pierre Acker, qui vous invite à parcourir ce sentier botanique en toute convivialité et qui vous contera les nombreuses espèces de la forêt jurassienne, les enfants iront à la découverte des animaux sculptés qui jalonnent le circuit. Cette balade est possible à la demande, à partir de 5 participants.

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 14h30 au départ du sentier

**Lieu :** RDV au départ du sentier botanique par la rue des pins

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 23 88

**Gratuit**

## MERCREDI 15 HIRSIINGUE(C3)

### Découverte du Sundgau en calèche

Promenade de 1h15 environ au départ de Hirsingue vers Hirtzbach. Réservation obligatoire.

**Horaires d'accueil :** 15h

**Lieu :** Les traits de l'Ill à Hirsingue

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90  
**8.50€/adulte, 5€/enfant**

## MERCREDI 15 FERRETTE(C4)

### Ferrette : Entre chien et loup, une découverte insolite...

Succombez au charme de cette cité Médiévale...Au cours d'une visite guidée originale par Thierry Philipp, où se mêle histoire, humour et légendes. Prévoyez de bonnes chaussures et un petit gilet, voire une lampe de poche.

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 20h15

**Lieu :** Parking de l'Office de tourisme, 3A route de Lucelle

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90  
**Gratuit**

## MERCREDI 15 ALTENACH(B3)

### Gîtes pour les insectes

Atelier de fabrication d'abri pour insectes

**Horaires d'accueil :** De 15h à 17h

**Lieu :** Maison de la Nature

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 07 50  
**5€**



## MERCREDI 15 WALHEIM(C2)

### Marché paysan de Walheim

Ce marché est dédié exclusivement au "bien manger" fait la part belle aux spécialité "Made in Sundgau". Il s'agit d'un mode de vente en circuit court entre producteurs locaux et consommateurs.

**Horaires d'accueil :** Le 1er et 3ème mercredi de 16h30 à 19h30

**Lieu :** Place de l'Eglise

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 98 42

## MERCREDI 15 BOUXWILLER HAUT RHIN(D4)

### Petit-déjeuner à la ferme du Luppachhof

"Ca vous dit un p'tit dèj à la ferme?" Venez découvrir la ferme à travers ses activités matinales: traite des vaches et nourrissage des animaux. Puis régalez-vous d'un petit déjeuner à base de produits bio de la ferme. SUR RESERVATION LA VEILLE.

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 9h à 11h

**Lieu :** Ferme pédagogique du Luppachhof à Bouxwiller

**Renseignement/réservation :** 06 50 56 12 43  
**7.50€ / adulte et 5€ / enfant de moins de 12 ans**

## MERCREDI 15 DANNEMARIE (B2)

### Visite guidée de l'exposition 14-18

Exposition permanente sur la guerre 1914-1918, objets, uniformes d'époque, équipements des soldats, photos, etc. Une salle sera ouverte en juillet sur la guerre 1939-1945. Sur inscription à partir de 5 participants (10 participants maximum).

**Horaires d'accueil :** 17h à 19h

**Lieu :** Salle PMTC, rue de Bâle

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90  
**3 €**

## DU 15 JUILLET AU 31 DÉCEMBRE HIRTZBACH(C3)

### Marché de Hirtzbach

Une dizaine de producteurs locaux se retrouvent pour vous proposer leur produits

**Horaires d'accueil :** Mardi de 16h00 à 19h30

**Lieu :** Rue Principale, en direction de Largitzen

**Renseignement/réservation :** 06 84 77 81 75

## DU 15 JUILLET AU 31 DÉCEMBRE MUESPACH(D4)

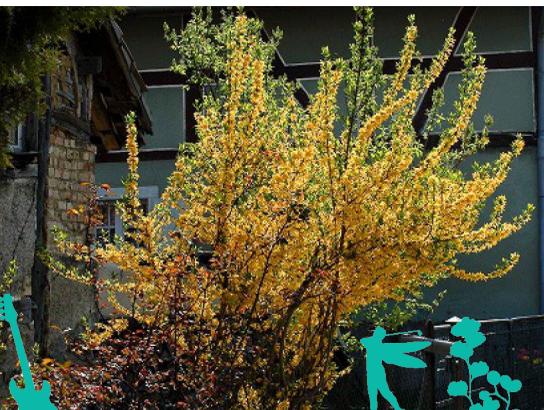
### Marché paysan de Muespach

Un petit marché varié avec des produits locaux et traditionnels de qualité.

**Horaires d'accueil :** De 15h30 à 18h30

**Lieu :** Place de l'Eglise

**Renseignement/réservation :** 03 89 68 61 24



A36 sortie 15

de Mulhouse, direction Altkirch

de Belfort, A36 sortie 13, D419



A35 sortie 37

de Delémont, Porrentruy, direction Ferrette D432

NOUS CONTACTER : Office de Tourisme du Sundgau

info@sundgau-sudalsace.fr • www.sundgau-sudalsace.fr



Bureau d'informations touristique **ALTKIRCH**

Place Xavier Jourdain 68 130 ALTKIRCH • Tél./Fax : +33 (0) 3 89 40 02 90

Bureau d'informations touristique **FERRETTE**

3A route de Lucelle 68 480 FERRETTE • Tél. : +33 (0) 3 89 08 23 88 • Fax : +33 (0) 3 89 40 33 84

Bureau d'informations touristique **LA PORTE D'ALSACE**

7 rue de Bâle 68 210 DANNEMARIE • Tél. : +33 (0) 3 89 07 24 24



OFFICE DE  
TOURISME  
DU SUNDGAU  
Sud Alsace



Création : Studio-Abbraccadabra : 06 15 86 05 58 • Crédits photos : Jean-Paul GIRARD, Guy BUCHHEIT, Office de Tourisme.